



# STAYER

**ES** Manual de instrucciones

**IT** Istruzioni d'uso

**GB** Operating instructions

**FR** Instructions d'emploi

**P** Manual de instruções

## BC800

## BC1200D

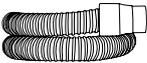


Área Empresarial Andalucía - Sector 1  
C/ Sierra de Cazorla, 7  
28320 - Pinto (Madrid) SPAIN  
Email: [sales@grupostayer.com](mailto:sales@grupostayer.com)  
Email: [info@grupostayer.com](mailto:info@grupostayer.com)

[www.grupostayer.com](http://www.grupostayer.com)

**A****B**



			<b>BC800</b>	<b>BC1200D</b>
	W		800	1200
	L		10	20
	Kpa		16	19
	mm		38	38
	m		1	1
	Kg		3.6	4.5
	K=3db	L <sub>PA</sub> dB(A)	78	80
		L <sub>WA</sub> dB(A)	89	90
	K=1.5 m/s <sup>2</sup>	a <sub>h</sub> m/s <sup>2</sup>	< 2.5	< 2.5

Thank you for purchasing a product **STAYER!** Congratulations on your selection of a vacuum **STAYER** ashes. We are confident that this tool will fully meet your expectations. The ash aspirated models are designed to clean the home, fireplace, barbecue, etc.. Also perfect to eliminate sawdust particles and debris. The tool is not intended for professional use.



**WARNING!** Read this manual and general safety instructions carefully before using the appliance, for your own safety. Your tool should only be passed on together with these instructions.

## 1. Contents

	page
<b>2. Specific safety instructions</b> .....	<b>10</b>
<b>3. Instructions for use</b> .....	<b>10</b>
3.1 Placement tool.....	10
3.2 Assembly.....	10
3.3 Illustrated description.....	10
<b>4. Operating instructions</b> .....	<b>10</b>
4.1 General instructions for use.....	10
<b>5. Maintenance and service instructions</b> .....	<b>11</b>
5.1 Cleaning.....	11
5.2 Troubleshooting Guide.....	11
5.3 Repair service.....	11
5.4 Warranty.....	11
5.5 Disposal and recycling.....	11
<b>6. Regulations</b> .....	<b>11</b>
6.1 Technical Data.....	11
6.2 EU declaration of conformity.....	12

## 2. Specific safety instructions

**Do not vacuum any sharp-edged, hot or incandescent materials.**

**The appliance should not be exposed to heat.** For use with cold ashes only! ( $\leq 40^{\circ}\text{C}$ ).

**Do not vacuum any moist or liquid substances.** Never immerse the appliance in water.

**Unplug the appliance form the mains supply socket after use and before every cleaning.** Pull the plug, not the mains cable, in order to disconnect the appliance from the mains.

**Do not put any object into openings.** Do not use with any opening blocked. Keep free of dust, lint, hair etc.

**Do not use the vacuum cleaner without dust filter bag in place.**

**Do not vacuum any flour, cement etc, in order to avoid the overloads.**

**The appliance should only be cleaned with a dry or damp cloth; it should never immersed in water.** Do not use any solvents for cleaning.

**This appliance is intended for domestic use only and not for commercial applications.**

**Avoid contact with the nozzle flammable surfaces.**

**Do not use the mains wire to carry the appliance. Always use the handle 6.** Do not pull the mains wire over sharp edges.

## 3. Instructions for use

### 3.1 Placement tool



**Packaging materials are not toys! Children must not play with plastic bags! Danger of suffocation!**



**If any parts are missing or damaged, please contact your dealer.**

### 3.2 Assembly

The machines are factory-installed, unless the suction pipe **8**, including in Cuba **1**. Connect one end **10** of the outlet tube **8** Cuba **1**. Connect the other end of the pipe **8** to the metal suction roller **9**.



**Before use the ash vacuum, make sure all connectors and the dust filter subassembly (11 y 7) is tightly fastened. The container and dust filter must be completely dry.**



**$\leq 40^{\circ}\text{C}$ !!! For use with cold ashes only! Do not cover the lid tightly 9: Risk of burning engine.**

### 3.3 Illustrated description

1. Container
2. Close the lid
3. Vacuum cap
4. Motor
5. Switch
6. Carrying handle
7. Disk filter
8. Flexible tube
9. Aluminium nozzle
10. Suction hole
11. Main filter
12. Notch closing lid

## 4. Operating instructions

### 4.1 General instructions

Unwind the power cord.

Connect the device and turn it on with the switch **5**.

Unplug the appliance after use.

## 5. Maintenance and service instructions

### 5.1 Cleaning

- Remove the cover **3** by loosening the straps **2**.
- Remove the filter **11** by pulling it.
- Remove the filter assistant **7** lifting a finger.
- Wash the filters with clean water and if necessary with mild liquid detergent.
- Let dry the filters.
- Assemble the vacuum.
- Note that for the vacuum seal the closing lid **2** must match the lid lock notches **12**.
- You can also clean the filters with compressed air.



**Do not use cleaning agents to clean the plastic parts of the tool. A mild detergent on a damp cloth is recommended. Water must never come into contact with the tool.**

### 5.2 Troubleshooting Guide

PROBLEM	CAUSE	ACTION
Motor does not start	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Power cord not firmly plugged into outlet.</li> <li>- Outlet damaged.</li> <li>- Cleaner not switched on.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Plug unit firmly.</li> <li>- Check the Outlet.</li> <li>- Switch on the appliance.</li> </ul>
Suction power is weaker	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Clogged filters.</li> <li>- Dust filter needs cleaning. <b>(11 y 7)</b></li> <li>- Dust container <b>(1)</b> not in position.</li> <li>- Lid not closed.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Clean the dust filter.</li> <li>- Close the lid using the fixings <b>2</b> and note matching the notches of the lid <b>12</b>.</li> </ul>

### 5.3 Repair service

Our after-sales service responds to your questions concerning maintenance and repair of your product as well as spare parts. Exploded views and information on spare parts can also be found under: [info@grupostayer.com](mailto:info@grupostayer.com)

Our customer consultants answer your questions concerning best buy, application and adjustment of products and accessories.

### 5.4 Warranty

#### Warranty card

Included in the documentation that accompanies this equipment, you should find the warranty card. You should fill out the card completely and return to vendor with a copy of purchasing receipt or invoice and you should receive a receipt.

**Note:** If you cannot find the warranty card within the documentation, you must ask for it through your supplier.

The warranty is limited only to manufacturing defects and expire if pieces have been removed or manipulated or repaired other than the manufacturer.

## 5.5 Disposal and recycling

The machine, accessories and packaging should be sorted for environmental-friendly recycling.

### Only for EC countries:

Do not dispose of power tools into household waste!



According to the European Guideline 2002/96/EC for Waste Electrical and Electronic Equipment and its implementation into national law, power tools that are no longer usable must be collected separately and disposed of in an environmentally correct manner.

**Subject to change without notice.**

## 6. Regulations

### 6.1 Technical Data



= Rated power input



= Capacity



= Aspiration



= Diameter of the tube



= Tube length



= Weight

$L_{WA}$

= Sound power level

$L_{PA}$

= Sound pressure level



= Vibration

The values given are valid for nominal voltages [U] 230/240 V-50/60 Hz - 110/120 V- 60Hz. For lower voltage and models for specific countries, these values can vary. Please observe the article number on the type plate of your machine. The trade names of the individual machines may vary.

### Noise and Vibration Information

Measured sound values determined according to EN 60745. Typically the A-weighted noise levels of the product are: Sound pressure level 78 dB(A); Sound power level 89 dB(A). Uncertainty K=3dB.

**Wear hearing protection!**

Vibration total values (triax vector sum) determined according to EN60745: Hammer drilling into concrete: Vibration emission value  $a_h=20 \text{ m/s}^2$ , Uncertainty  $K=1.5 \text{ m/s}^2$  Drilling into metal: Vibration emission value  $=4.0 \text{ m/s}^2$ , Uncertainty  $K=1.5 \text{ m/s}^2$ , packs/batteries should, if possible, be discharged, collected, recycled or disposed Screwdriving: Vibration emission value  $a_h=2.5 \text{ m/s}^2$   $K=1.5 \text{ m/s}^2$ .

The vibration emission level given in this information sheet has been measured in accordance with a standardised test given in EN 60745 and may be used to compare one tool with another. It may be used for a preliminary assessment of exposure.

The declared vibration emission level represents the main applications of the tool. However if the tool is used for different applications, with different accessories or poorly maintained, the vibration emission may differ. This may significantly increase the exposure level over the total working period.

An estimation of the level of exposure to vibration should also take into account the times when the tool is switched off or when it is running but not actually doing the job. This may significantly reduce the exposure level over the total working period.

Identify additional safety measures to protect the operator from the effects of vibration such as: maintain the tool and the accessories, keep the hands warm, organisation of work patterns.

**6.2 EU declaration of conformity**

The undersigned:

**STAYER IBERICA, S.A.**

With address at:

Calle Sierra de Cazarla, 7  
Área Empresarial Andalucía - Sector 1  
28320 PINTO (MADRID)  
Tel.: +34 902 91 86 811 Fax: +34 91 691 91 72

**CERTIFIES**

That the machine:

Type: **ASH CLEANER**

Models: **BC 800, BC 1200 D**

We declare under our sole responsibility that this product is in conformity with the following standards or standardized documents: EN 60335-2-2, EN 60335-2-69, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, according to EU regulations 2006/42/EC, 2014/30/EU.

**Ramiro de la Fuente**  
Managing Director

January 5, 2017

  
**CE**  **RÖHS**



**STAYER**

Área Empresarial Andalucía - Sector 1  
C/ Sierra de Cazorla, 7  
28320 - Pinto (Madrid) SPAIN  
Email: [sales@grupostayer.com](mailto:sales@grupostayer.com)  
Email: [info@grupostayer.com](mailto:info@grupostayer.com)



[www.grupostayer.com](http://www.grupostayer.com)